

غروشن شرائط اشترا :

۲۰ برس تک آپوہ بدلے کے درسات
۱۲ آلتی آلتی ۱۰ ۱۰ ۱۰
۲۶ برس تک ۱۰ ۱۰ ۱۰
۱۵ آلتی آلتی ۱۰ ۱۰ ۱۰
استانبول ایچون محل اقامت تعیین
ایدیلبرسه طشہرہ فیشائی آلتی ۱۰

۵۲ نومبر برس تک ، نصفی
آلتی آلتی اعتبار اولور۔

درج ایدلیان آثاراعادہ اواز

امور ادارہ و تحریریاتی ایچون
عالم مطبعہ سنہ مراجعت اولونی
لازمدر ۔

منافع ملک و دولتہ خادم و ادبیات
وفنون و معارف و صنایعدن
باحث و فہتہائی غزہتدر ۔

صاحب امتیاز :

محمد اکرم

۱۳۱۸

لسخہ سی ۲۰ پارہ در

پنجشنبہ کونلری نشر اولور عثمانی غزہتسیدر

لسخہ سی ۲۰ پارہ در

عشق مکتوبلری

ماہہ سنک اوستندہ کی مومک ضیای رقاصی آلتون صاحب لریک
اوزرندہ صولوق ، صاری ، زسردی کولکلر اوچوویور ،
باشی ایکی لریک آرمہ لوق اوکندہ کی مکتوبی قوروقرق ،
منہالک اوفوویودی :

• بیچون اولیہ دیورسکز ؟ صانکہ سزی عدم زیارتم
سزدن قاجدیہ مدتیدر فرض ایدیورسکز ؟ امین اولکز
کہ سزدن دکل ... حتی ممکن اولسہ بتون کونلری می ،
بتون کیجہ لری می سزکے برابر کیمرک ، بالکز سزک ہوا
حضور کرلہ یشامق ایسترم ۔ برہارک شہہ الوانی قارشیندہ
پریشان دوران برسام ، آفاق و سماوات کی فیما نامتہای
آرہ سندنہ ، خولیانورد اولان برشاعر علویات و محاسن
غرام قارشیندہ ناصل لرزہ دار بہت اولور و بو بدایع
قارشیندہ ناصل پالانز بر مقتونیت عمیقہ ایچندہ قابلہ اسہ
ایشہ بن دہ سزک حضور کر دہ سزک ، سزک دوداقلرکز ،
نوسیکز قارشیندہ اولیہ بر غشی مجھول ایلہ قالیورم ۔
اودقیقہ بندہ برسامک نظر دقتی ، برشاعرک افکار
رقیقہ منسیسی حاصل اولیور ۔ یعنی اودقیقہ الیہ بر
فورچہ اولسہ سزک اوویورجق صاری صاچلرکز
تشکیل ایستدیک ابر زین آتندہ سوزولن اوزرقچہ کز
رنک سجاری صاری ، آلا کوزلریکزک مہجبت اشترازی
بتون روحیلہ ، بتون ترا کتیلہ بلوہیہ ترسیم ایدہ جک ،
والمدہ برق اولسہ شہرہ کلہ سنک مترادفی اولان قادیلنگیزی
بتون انجہ لکیلہ روزن وقایہ بنک محیط برانندہ تصویر
ایلیہ جک برانقدار جس ایلیورم ۔ اوزمان اوقدر رقوق ،
اوقدر حساس اولیورم کہ شوحیاتی ادامہ ایتمک ایچون
کنسدیمی همان سزک قوللرکزک آرمہ سنہ آتہرق سزک

اولمعلمی رجا ایدہ جسک کلور ۔ فقط سزدن آیرلقدن
صوکرہ ... اوت سزدن آیرلقدن صوکرہ ۔ بوسفر دہا
بشقہ برحیات صاحبی اولیورم ۔ اوقت بن بویلدیککز
نجیب دکل ، بشقہ ، ہیچ طانیہ جککز بشقہ بر نجیب
اولیورم ۔ کوزلریک اوکندہ نہایتسز برظلمتک واحہ
بی بابانی ، متعسر التحیل برکبود فکرک لمات نیم مشہودی
اوچوویور ۔ بتون قابلیت تحلیلہ ، بتون قابلیت محسملہ
بر نقطہ اوزرندہ دورارق دوشونیورم ، دوشونیورم ..
صوکرہ غریب بر محول سائقہ سیلہ قوللریک اوزرینہ
دوشوب آغلیورم ۔ اما نیچون ؟ ...

بونی سزدہ تحف کویورسکز دکل ؟ بوہان سزی
کوردیکم زمانلرک فرداسندہ تحمک ایدن خستہلق ، بدایتہ
بکادہ اوقدر تحف ، اوقدر کولج کلسدی کہ بر نقطہ دہ
وقفہ کیر بہت وحیت اولورکن آتی برغلیان وفوران ایلہ
قوللریک اوزرینہ قبانوب آغلادقدن صوکرہ بو بلاسب
عسیتلرہ ، کرہ لڑہ کولیورم ۔ اوقدر تحفہ کئیوردی ۔
فقط صوکرہ بو حال دہدہ بر تبدل غریب مشہود اولغہ
باشلادی ۔ اوکریلری متعاقب قہقہ ہلرم کیندیکہ صولہرق ،
کندیکہ آریبرک رینہ ہر شینہ بیکانہ ، ہر کوزلکہ منفور
برزمہ خند قائم اولدی ۔ مثلاً برمسریہ کیتسم ، بر رینہ
قاریشان غالبہ لکدن اوزاقلاشق ایسترم ۔ یاتندہ برقادینک
قہقہ ہلسمری برانطراق بلورن ایلہ اوچسہ بوکولن روح ،
بوکولن دوداقلر ایچون قلی جہان فسال دویہرق ، نہ بہ
کولیورسک ؟ ، دیبہ حایقہرق ایسترم ۔ کولتلیج اولان
ہر شئی بکا موجب ملاحظہ کورونور ۔ حتی سزواوغشی
صدای نسریکزکے بر قہقہ ہلرم شیبہ شعری آجاکن سزہ
بیلہ قیزارم : • اما نیچون کولیورسکز ؟ بوندہ کولہ جک

سباح دالغه بقلر فوندم بر رشحۀ رطب ایلہ تکرلان
 رودکارلر کبی اوچق یاخود کونشک انیکاس جبل سیمینی
 اوستندہ یورومک ایستیرک مہوت قالیم . وارفہ جق
 بردرمک مری مینی مائی ، بیاض قوللریلہ پارلاق طاشلرک
 اوستندہ چیرینان دالغه جقلریدہ کوزلریبی افقلر قدر
 اسیر ایدر . ایشته شمعی بوقدر تحف اولدم . اماچون
 واه یین ایدرم کہ یلمیورم . کندیم تقدیر ایدم میورم یالکنز
 برسکوتہ ، عمیق بردوشنجه احتیاج وار . اما بن سزی ظن
 استدیککز کبی یین ایدرم کہ اونو نامدم . حیران اولدیشی
 یازدیقم اوافقلر ، اوھجرالر ، اودرد جکلر یوقی ، اونلرک
 قارشیدندہ بولدجہ واه سزدہ برابر اولسہ کز دیبہنسر
 ایدیورم .

۶ کانون ثانی ۳۱۷

نجیب

مستثنی

م . کاظم



مصاحبہ صناعیہ و تجارتیہ

قو قولی چیچکلر

بر باغیجہ کبردی ککز زمان اولانظر دفنکزی چیچکلر
 جاب ایدر . برجوق آتاجلر بشیللاکلریلہ ، تناسب
 انداملریلہ نظرکزی اشغال ایتک انجاب ایدر ایکن یالکنز
 برجیچک قوہ باصرہ کزی ساعنلرجه اولاندیر ، اوزاقدن
 سیرینہ طویہ مازسکز ، یافلاشمہ باشلارسکز ، یافلاشمہ قندہ دوام
 آرزولر کز چوغالیر ، چوغالدجہ ، یافلاشمہ قندہ دوام
 ایدرسکز ، ونہایت قوقلارسکز .

قوہ ذاتقہ کز بر حط طویارسہ بوسرک ایچون یکی
 بر انشراحہ میدان آچار . و او قوقولر سزدہ کی لطیف
 خاطراتی او یاندیر . برکل ، بر منکشہ ، بر یاسمن سزی
 بیگلرجه نخیلاتہ غرق ایدر . وایضاً غشی ایدر . اونلرک
 هرمناجہ ، هرطیمہ کورہ بشقہ بشقہ تأثیری واردر .
 بوکون تون چیچکلرک برنجی صایلان کل ، بر
 منکشہ ویا برعطر چیچکنہ فدا ایدیلنجہ کوکل بوحقارتی
 کلہ چوق کورور ، و او طیمہ حیرت ایتک ایستر ، حال

صانکہ نہ وار ؟ ... نیہ نیم کبی دوشونمور سکر ...
 دیمک ایستردم . بودہ تحف برخستہ اق دگی ؟

بونیہ بویلہ اولیوردی ؟ واه یلمیورم ، یالکنز اواسکی
 نشئی ، شوخ ، شاقراق بیلدیککز بن بولابب طفیلانلر ،
 بلا سبب فورانلرک زبون تحمکی اولمقدن ماعدا شمعی
 کندیمہ حرمت ایدم ، یوردم . کندیمہ اعتماد ایلہ میوردم .
 کندیمی یالکنز ، مجروح بولیسوردم . مثلاً او طہمدہ ،
 دانسا او طہمدہ بولغنی سورکن او طہمی سومامکہ ،
 قیرلردہ دولاشمہ ، ساحلک صدف قومصا لغمندہ یاخود
 اوافق بردرمک زمزمہ طنساز یک اھنکی قارشیدندہ
 بولغہ عرض اشتیاق ایدیورم .

مثلاً سکر قارشیکز دہ طور دجہ سزدہ بر حرمت سکر لکدہ
 بولورم ظن ایدیور ، بو بر آی طرفدہ موجب صداع
 اولمقدن بشقہ هیچ برشی اولمہ جق اولان بو اوزون
 مسافرتک برکون تحملاسوز راستقالہ اوغرایہ جفہندن
 قورقوبوردم . سزدن آیرلدن لکسکرہ آرق بر آزار انشراح
 بولغہ ، فقط یوقارودہ عرض ایدیکم کبی او تحف جان
 صیقنیلریلہ مجادلہ یہ باشلام .

قبر زمرد آسا مناظر یلہ بی ایچنہ آلیر . ییشیل آتاجلرہ ،
 ییشیل اشایہ باقار ، سناک رنگ کبودی قامی ائندہ بر انسج
 نور ایلہ قویو ، مور ، آجیق ییشیللاکلریلہ مکنتی اولان
 طبیعتک بومبولیت شوخی آرمندہ باستوغمہ دایانہ دایانہ
 هرمنی ییشیل ایکن ، هرمنی بی شایہ ایکن بوشیللاکلر ایچدہ
 بن سیاه برسناک سیار کبی آتیر آغیر دولاشمہ قندن کاه
 آرقمدمہ ، کاه اوکندہ یوروبہرک زیر پاندہ کی خضارت
 متموجہ بیقانلر قارا کلق کولکملہ بوشیللاکلر ایچندہ غائب
 اولق ایسترم . و بر ساحلہ بولنسہم ... افقلر ، باری
 افقلر نہ قدر کوزلدنر دگی ؟ بعض بلودسز ، یالکنز
 یک سیرہک دوقوغش برتول آئندہ برجوق معصومیت
 و ترا کتیلہ بعض ییشیل بر سطح متموج اوستندہ بیاض
 قنادلریک احتضار بایلہ اوچان کلبلر کبی اوتدہ بریدہ
 چیرینان ، فسیحہ آسمانہ کوپوکار صابان افقلر نہ قدر
 کوزلدنر دگی ؟ آہ حالو کبہن بوکوزللاکلر اصل ایچنہ لکنی
 اصل کوزللاکلر اوخستہ لغمندن صوکرہ اکلا ییلدم ...
 افقلرک ، نظرکز تقریب ایتدجہ اوزایان شیأ منورینہ
 قارشئ ساعنلرجه دالار آیر بلق ایستہ منر ، شواووق